

## בש"פ 948/16 - מדינת ישראל נגד פלוני

**בבית המשפט העליון**

**בש"פ 16 948**

לפני:

כבוד השופט ע' ברון

העוררת:

מדינת ישראל

נ ג ד

המשיב:

פלוני

ערר על החלטת בית המשפט המוחזוי בנצחת מיום  
26.1.2016 בבע"ח 23576-11-15 שנינתה על ידי  
כבוד השופט י' אברהם

תאריך הישיבה: 16.2.2016 ז' באדר א התשע"ו

בשם העוררת:

עו"ד הילה גורני

בשם המשיב:

עו"ד מנחם רובינשטיין; עו"ד מורן סעדון

### החלטה

לפני ערר לפי סעיף 74(ה) לחוק סדר הדין הפלילי, התשמ"ב-1982 (להלן: החסד"פ) על ההחלטה בית המשפט המוחזוי בנצחת מיום 26.1.2016 בבע"ח 23576-11-15 (כבוד השופט י' אברהם), שבמסגרתה הורה לעוררת להעביר לבא-כח המשיב תרשומות שערכה הפרקליטה המטפלת בתיק המתנהל בבית המשפט המוחזוי ושליוותה את החקירה, בעקבות שיכחה שקייםה עם כמה מהמתלווננות טרם הגשת כתב האישום.

עמוד 1

כל הזכויות שמורות לאתר פסקי דין - [judgments.org.il](http://judgments.org.il)

2. ביום 17.8.2015 הוגש נגד המשיב כתב אישום מתוקן לבית המשפט המחוזי בנצרת המיחס לו שורה ארוכה של עבירותimin ב-12 מטלונות שונות במהלך השנים 2005-2015, ביניהן עבירות אינוס, גرم מעשי אינוס, מעשי סדום, מעשים מגונים בנسبות אינוס, גرم מעשים מגונים בנسبות אינוס והטרדה מינית. כתב האישום המתוקן מיחס למשיב גם עבירות נלוות וביניהן עבירות של שיבוש מהלכי משפט, הדחה בחקירה, איומים, קבלת דבר מרמה בנسبות מחמירות והשמדת ראייה. בתמצית יzion כי המשיב שימוש בראש ישיבה בעיר צפת, היה בעל מעמד של מקובל וצדיק שמו הולך לפנייו והוא דמות משפיעה וכירזמית. בכלל זה, שימוש המשיב גורם מייעץ וכמשמעות עבור אנשים רבים שפנו אליו, בין השאר בנושאים אישיים, רפואיים ונפשיים, בהם נדרש לסייע ולתמייה. על פי הנטען, המשיב נהג לנצל את מעמדו מבחינה תורנית, חברתיות וקහילית, את האמון הרב שניתן בו בראש ישיבה ואת הנהניה אחורי כמוהו בעל כוחות מיסטיים, כדי לבצע עבירותimin בגיןibus שביקשו את סיועו ועצותיו. במסגרת זו, נהג המשיב לגרום לאוותן נשים להאמין כי הן סובלות מביעות רפואיות אחרות, והציג לשיען להן באמצעות טיפולים שהוא מכונה "טיפול הרפיה". כדי לקבל את הסכמתן של אותן נשים ל"טיפול הרפיה" ולגרום להן להיענות לדרישותיו במהלך טיפולים אלה, נהג המשיב להפחיד את הנשים ולומר להן כי אם לא יעזרו בטיפולו, מצבן יחמיר, הן יחלו עוד יותר, או שהן יידרשו לטיפול רפואיים יקרים. בשל מעמדו של המשיב ומצב השוווא שהציג בפניהן, נענו הנשים לביצוע "טיפול הרפיה" ולדרישות המשיב לביצוע שלל פעולות מיניות בהן.

3. המשיב נעצר עד תום ההליכים המשפטיים נגדו, ובהמשך הגיע בקשה לגילוי חומרין חקירה לפי סעיף 74 לחס"פ. ביום 19.1.2016 התקיים דיון בבקשתה לעיון בחומר החקירה שהוגשה על ידי ההגנה ביחס לחומרין חקירה שונאים. במהלך הדיון ביקש המשיב לקבל לידי גם תיעוד של שיחות שערכה הפרקליטה המטפלת בתיק עם כמה מהמתלוננות טרם הגשת כתב האישום. במסגרת הדיון ציינה הפרקליטה המטפלת כי פגשה בחלק מהמתלוננות במהלך החקירה, זאת חלק מלילוי החקירה על ידה, וכי מפגשים אלו לא היו בוגדר תשאולים. עוד ציינה הפרקליטה כי המתלוננות שהעליה פרטם נוספים בראין הופנו להשלמת חקירה וכי התרשםות שערכה במסגרת שיחות אלה הן תרשומות פנימיות ולא חומרין חקירה, כיוון שמהותית תוכן הדברים כולל מילא ביתר חומר החקירה. בהמשך לכך, הגיעה הפרקליטה לעיון של בית המשפט העתק של התרשםות שערכה וכן את ההודעות המשלימות שנגבו חלק מהמתלוננות שעמן נפגשה, כמו גם מזכירים שנערכו במסגרת החקירה ביחס לחלק המתלוננות.

4. ביום 26.1.2016 ניתנה החלטת בית המשפט המחוזי שבה הורה לעוררת לעבר החלטת לבא-כוח המשיב את התרשםות שנערכו במסגרת השיחות שקיימה הפרקליטה עם המתלוננות. בית המשפט המחוזי הפנה להחלטתה של השופטת ארבל ב-בש"פ 6740/13 מדינת ישראל נ' פלוני (21.1.2014) (להלן: עניין פלוני), שבמסגרתה נקבע כי ככל, תרשומות של ראיונות עם עדים אין מסוגות כ"חומר חקירה" שיש לנאים זכות לעיון בו, תוך שהוא מצין כי:

"לטענת ב"כ המשיבה, אמם נמסר לה על ידי המתלוננות פרטים באותו מפגשים, ופרטים אלה היא רשמה בכתב ידה על גבי מסמכים המצויים בחומר החקירה (בד"כ טיעות ראשוניות של כתב אישום), יחד עם רישומים אחרים שאינם גרסאות של המתלוננות, אולם בעקבות גרסאות נוספות אלו, הופנו המתלוננות להשלמת חקירה במשטרה, על אותם פרטים ומילא בהודעות שנגבו מהן מאוחר יותר, הן סיירו על העבודות החדשנות, ועל כן, אין צורך בגילוי הרישומים שערכה הפרקליטה. טענה זו, בכל הבוד, אין לקבל.

דברי כב' השופטת ארבל ביחס לעובדות החדשות, אשר נמסרו לפרקליה, נאמרו ביחס לgresasot קודמות של המטלוננות ולא ביחס להשלמת החקירה שנערכت בעקבותיה. כמו כן העובדה כי הפרקליטה סקרה שיש צורך בהשלמת החקירה בעקבות אותן דרישות מלמדת כי מדובר בדברים חדשים ולא ככלא שנמסרו בעבר. על כן, לעובדה שבמקרה דין הופנו המטלוננות להשלמת החקירה, אין השפעה לעניין מניעת מסירת הgresasot על פי ההחלטה הנ"ל" (ההדגשות של' - ע'ב').

וודges, כפי שניתן לדברים ביטוי ביציטוט שלעיל, כי בית המשפט המחויזי סבר כי את התרשומות יש לבחון רק אל מולgresasot קודמות של המטלוננות, ולא אל מול הודיעות מאוחרות שמסרו במסגרת החקירה. בהמשך לכך ציין בית המשפט המחויזי כי עיון ברישומים מלמד שהם נוגעים לפרטים מהותיים בכתב האישום, ומשכך הם בעלי ערך להגנת הנאשם והלה זכאי לעין בהם ולהשווותם להודיעות השונות שמסרו המטלוננות. לפיכך הורה בית המשפט המחויזי לעוררת להעביר את התרשומות שערכה הפרקליטה עם המטלוננות לבא-כוח המשיב, וזאת תוך שבעה ימים. בצד זאת, קבע בית המשפט כי מתרשומות אלה "ימחקו הרישומים שעוניים אופי ניהול ריאיון, שאלות שיש לשאול וכי"ב, כיוון שאלה תרשומות פנימיות שאין צורך בגלותן. כמו כן קבע בית המשפט כי אם יוגש ערער, יעוכב ביצוע ההחלטה עד למתן הכרעה בו.

#### הטענות בערער

4. העוררת טוענת כי שגה בית המשפט בעת שהורה לה להעביר את כל אותן התרשומות שערכה הפרקליטה המטפלת בתיק, וזאת מבלתי לבחון קונקרטיות האם יש בהן מידע מהותי שאינו מזוכר ביתר חומר החקירה בתיק. העוררת טוענת כי הזכות לעיון בחומר החקירה אינה מוחלטת, וכי בית משפט זה קבע בעבר כי תרשומות שנערכו במסגרת ריאיון עדים על ידי פרקליט יסועgo, בכלל, כתרשומות פנימיות שאין להעירן לעיון ההגנה; אך, מתוך הכרה בחשיבות שבקיים ראיונות עם עדים טרם עדותם, ולעתים אףטרם ההחלטה אם להגיש כתב אישום. נטען כי העברת תרשומות מסווג זה תיעשה באופן חריג בלבד, רק כאשר ריאיון זה עולה פרטים חדשים ומהותיים שאינם מצויים בחומר החקירה שנמסר לידי הנאשם. העוררת טוענת כי בית המשפט פירש באופן שגוי את דברי השופטת ארבל בעניין פלוני, שכן המבחן לזכות העיון אינו טכני כי אם מהותי; האם המידע שמסר העד במהלך ריאיון מצוי בחומר החקירה שהועבר בסופו של יומ להגנה, אם לאו. העוררת טוענת כי מקום שבו המידע החדש שמסר עד במהלך ריאיון ממילא מצוי בידי ההגנה מאחר שהוא תעוז בהמשך בהודעה מסודרת שנמסרה במשטרה, אין עוד צורך להעבരתו על דרך העברת התרשומת עצמה כפי שערכ אותה הפרקליט. במצבים אלה, כך לטענת העוררת, ממומשת תכלית זכות העיון, ואין כל מקום או צורך להורות למआשימה להעיר את התרשומות עצמן לידי ההגנה. משכך, טוענת העוררת כי שגה בית המשפט שעה שקבע באופן גורף כי עליה לשפר להגנה את כל התרשומות שנערכו במסגרת שיחת הפרקליטה עם המטלוננות; וזאת מבלתי שערך בחינה מהותית ו konkretiyti, אם בתרשומות אלה ישנו מידע מהותי ורלוונטי שלא קיים בחומר החקירה.

לבסוף, העוררת מוסיפה ומצינית כי במסגרת בחינת החומר לקרהת הגשת הערער ומטעמי זהירות, נערך בחינה נוספת של התרשומות שנרשמו במסגרת השיחות עם המטלוננות אל מול הודיעות שמסרו במשטרה, והוחלט להעיר להגנה פרטים מסוימים שנמסרו על ידי חלק מהמטלוננות. ה פרטי הנוספים נמסרו לבא-כוח המשיב במכtab מיום 2.2.2016 (צורף כנספהה לערער).

לפיכך, העוררת טוענת כי יש לקבל את הערער ולקבוע כי אין מקום להעברת התרשומות שערכה הפרקליטה המלאה לידי

ההגנה. לחופין, העוררת טענות כי יש להחזיר את התקיק לבית המשפט המחויז כדי שזה ישוב ויבחן את התרשומות שערכה הפרקליטה מול חומר החקירה בעניין של המתלוננות השונות.

5. המשיב סבור כי דין העורר להידחות. לטענתו, בית המשפט המחויז עיין בכלל התרשומות שערכה הפרקליטה, והשוואה אותן להודעות המתלוננות שנגבו הן בשלבים מוקדמים והן בשלבים מאוחרים של החקירה. המשיב מדגיש כי דבר קיומן של התרשומות הנודע לו באופן עקיף, וממן הרاءו היה שהעוררת הייתה מביאה לידיעתו את העובדה כי קיימה ראיונות עם שביע מתלוננות אינם המשיב וטוען כי מעורבות הפרקליטה במשך עם המתלוננות חריגה מהמקובל, שכן הראיונות שקיימה עם שביע מתלוננות אינם אלא תשואלים מעין חוקריותם. בהקשר זה נטען כי אין חולק כי מהראיונות שערכה העוררת למתלוננת על פרטים חדשים, והיה על העוררת למסור פרטים אלה לעיון ההגנה "בזמןאמת". המשיב טוען כי קיימת חשיבות לעיון בתרשומות לניהול משפטו בגיןוק כי יתכן שקיים שונה בין גרסאות קודמות של המתלוננות לבין הגרסאות שמסרו לפרקליטה.

#### דין והכרעה

6. לאחר ששאלתי את טענות הצדדים הגעתי לידי מסקנה כי דין העורר להתקבל במובן זה שהתקיק יוחזר לבית המשפט המחויז לבחינה מהותית אם בתרשומות שערכה הפרקליטה יsono מידע חדש ורלוונטי, וזאת בהשוואה לכל חומר החקירה שכבר מצוי בידי ההגנה.

סעיף 74 לחס"פ מעגן את זכותו של הנאשם להליך פלילי לעיון בחומר חקירה שנאסף על ידי גורמי החקירה והתביעה. זכות העיון עומדת בלבת זכותו של הנאשם להליך הוגן, ותכליתה היא להוכיח לנאים והזדמנויות אמיתית להציגו מפני האישומים נגדו. תכלית נוספת שבחאה הזכות העיון להבטיח הינה האינטרס הציבורי הרחב של תקינות ההליך הפלילי, הוגנותו וחשיפת האמת. המגמה בפסקה היא לפרש את המונח "חומר חקירה" באופן מרחב, כולל כל חומר הקשור במישרין או בעקיפין לאישום ולצורך כך שיש לקים בחקירה מהותית ו konkretiy של החומר, שבמסגרתה תיבחן זיקתו של החומר לאישום ולנאים, ותיבחן גם האפשרות הסבירה כי תהיה בחומר תועלת להגנת הנאשם (עניין פלוני).

עם זאת, הזכות לעיון בחומר חקירה אינה זכות מוחלטת, ולא כל חומר שמצויה בידי התביעה הוא חומר חקירה. המבחן הוא מבחן הרלוונטיות, ובמסגרתו תיבחן הזיקה בין החומר שעיוון בו נתבקש לבין האישומים, וכן תיבחן תרומתו הפוטנציאלית של החומר להגנת הנאשם. בפסקה נזונה השאלה אם התרשומות שעורכת התביעה עם עדים מטעמה במסגרת ריאון עד תיחסב לחומר חקירה שיש להעבירו לעיון הנאשם. ראיונות מסווג זה נערכים לרוב לאחר שהחקירה כבר הושלמה, ומתארתם לשיער לפראקליט במילוי תפקידו, לבחון את גרסתו של העד והאוף שבו הוא מוסר אותה; וזאת, בין היתר, לצורך החלטה אם קיים סיכוי סביר להרשעה. במסגרת ראיונות עדים נהגת התביעה לעורר התרשומות פנימיות. פסיקת בית משפט זה היכלה בכך שתתרשומות כאלה בתיק החקירה ובתיק המשפטהן בכלל בצד תרשומת פנימית שנועדה לשיער לפראקליט להכין ולעבד את חומר הראיות המצוי בידי, והן אינן מסווגות כחומר חקירה שלגביו עומדת לנאים זכות עיון. אך, ככל עוד התרשומות אלה אינן מכילות מידע עובדתי חדש ומהותי בנוגע לאיושם שלא עלה מגרסת העד במשפטה, שאז יועבר פרט זה לעיון הנאשם (בש"פ 6507/09 קצב נ' מדינת ישראל, פסקה 14 (13.9.2009), להלן: עניין קצב).

7. אם כן, ככל שבריאון העד הועלו פרטים חדשים שבנסיבות או על פי טבעם הם מהותיים לאישום ולהגנת הנאשם, יחויב הפרקליט להעבירים לעיניו. יפים לעניין זה דבריה של השופטת ע' ארבל בעניין קצב:

"לטעמי אין ספק כי כאשר מדובר בשינויים זניחים, אין התביעה נדרשת לתעד הגרסה ולהעבירה לסנגורייה. בה בעת, אין סבורה כי חובת התיעוד על פרטים שמסר עד בריאון עד והבאתם לידיעת הסנגורייה חלה רק על פרטים עובדיים חדשים ומהותיים אלא על כל פרט שהתובע סבור על בסיס מומחיותו המקצועית, ניסיונו והשכל הישר, כי על פניו הוא עשוי לשיער לנאים. אך, תחוויב התביעה בתיעוד ובמסירה של חומר שכבר נמסר أول, אך במהלך הריאון יש לאופן בו הוא נמסר חשיבות להגנת הנאשם, שכן הוא משנה شيئا' ממש, ולא שינוי של מה בכרך, פרטים שנמסרו כבר או מעמיד אותם בkontekst שונה" (ענין קצב, פסקה 16).

העובדת כי בריאון עימו העד מסר פרט מסוים הנכנס לגדרי החירג המחייב העבorthו לנאים, אין בה כדי להפוך את התרשםות בכללותן לחומר חקירה, אלא שיש להורות על העברת אותם פרטים מהווים מידע חדש ומהותי או צזה שיש בהם כדי לסייע להגנת הנאשם. קר, אין בנסיבות פרטים חדשים במהלך ריאון כדי לשנות את מהותה של התרשםות כולה, שכאמרור הכלל לא תועבר לעיון ההגנה. לעניין שאלת השפעתו של העיתוי שבו נערך ריאון העד על סיווג התרשםות כ"חומר חקירה", בעניין פלוני נדחתה הטענה שלפיה ערכית ריאון עד בטרם הגשת כתוב אישום מהוות בהכרח אינדיקטיה לכך שמדובר בחומר חקירה; וזאת משום שהגדרתו של חומר כ"חומר חקירה" לעולם אינה טכנית אלא הגדרה מהותית המתיחסת מתוכנו ומהותו של החומר ומידת הרלוונטיות שלו לנאים ולאישום:

"כפי שovementי על-כן לעיל, הגדרתו של חומר כ'חומר חקירה' נקבעת, כמתחייב ממהות העניין, אך ורק לאור תוכנו ומהותו של החומר ומידת הרלוונטיות שלו לאישום. אין מדובר בהגדירה 'טכנית' כי אם מהותית. ריאון עד שמבוצע בטרם הגשת כתוב אישום, נערך ככלל לאחר שהחקירה נסתיימה, על בסיס התשתית הראייתית שגובשה בידי גורמי החקירה והועברה לידי התביעה לצורך קבלת החלטה אם להגיש כתוב אישום. כאשר ריאון העד נערך לפני הגשת כתוב אישום, מטרתו אינה איסוף ראיות, אלא גיבוש התרשםות הפרקליט מן העד וליבון החומר המצוי בידו. גם בשלב זה, בדיקות כמו בשלב שלאחר הגשת כתוב אישום, הריאון נערך במסגרת ביצוע תפקידה של התביעה. סיכומה של נקודה זו: תכליתו של הריאון ואופיו אינם תלויים במועד בו הוא נערך ואין ממשנים על פי. כמובן, גם בשלב זה, אם עלה במהלך הריאון פרט עובדתי חדש ומהותי, שומה על התביעה לקבל החלטה האם נדרש השלמת חקירה, ואם לאו, לתעד המידע ולהביאו לידיעת ההגנה" (ענין פלוני, פסקה 13, הגדשות של - ע'ב').

8. ומן הכלל אל הפרט.

הכל הוא כאמור כי תרשומות פנימיות אין מהות חומר חקירה שלגביו עומדת לנאים זכות עיון, ובתנאי שתרשומות אלה אין מכילות פרטים חדשים מהותיים או כל פרט אחר שיש בו כדי לשיער להגנת הנאשם. כאמור, טענת העוררת היא כי שומה היה על בית המשפט המחויז לבחון אם בתרשומות שערכה הפרקליטה ישנו מידע מהותי ורלוונטי שיש בו לשיער לנאים, וזאת אל מול מכלול חומריה החקירה בתיק - ההודעות הראשונות של כל אחת מהמתלוננות; הודעות המתלוננות שנגבו במסגרת השלמת חקירה; ומזכרים המתיחסים לשיחות עם מי מהמתלוננות. אמן הצדק עם בא-כח המשיב בכרך שבית המשפט עיון בכלל החמורים שהוצעו לפני,

ובכל זה בתרשומות שערכה הפרקליטה עם המתלווננות. אולם דומה שבית המשפט המחויז ערך השוואה בין הפרטים החדשניים שהופיעו בתרשומות לבין ההודעות המקוריות בלבד שמסרו המתלווננות, ולא בבחן באופן מהותי אם הפרטים החדשניים המופיעים בתרשומות חופפים, ואם כך באיזו מידת, להודיעו שמסרו לאחר מכן חלק מהמתלווננות במסגרת החקירה. מן האמור עולה כי בית המשפט המחויז לא בבחן באופן הוליסטי אם הפרטים החדשניים שעלו במסגרת הריאון שקיימה הפרקליטה "גבליים" בגרסאות המתלווננות שנמסרו במסגרת החקירה, ומציאות בידי הגנה.

כפי שנקבע בפסקה, הגדרתו של חומר כ"חומר חקירה" נקבעת כמתחייב ממהות העניין, לנוכח תוכנו ומהותו של החומר ומידת הרלוונטיות שלו לaiושם, ואין מדובר ב מבחן טכני. משכך, העובדה שלאחר הראיונות שערכה העוררת הופנו חלק מהמתלווננות לשאלת החקירה, אין בה כשלעצמה כדי להוות אינדיקציה כי יש לטעוג באופן קטיגורי את התרשומות שערכה הפרקליטה כ"חומר חקירה" שלנאים יש זכות לעיין בו; ובזה במידה יכול שהודעות שנגבו מאת המתלווננות במסגרת החקירה יש בהן ממש תיעוד של המידע החדש, ככל שנמסר בריאון עם הפרקליטה - שגם אז אין רבota בתרשומת שנערכה קודם לכן. בהינתן האמור, סבורתני כי יש להחזיר את הדיון בסוגיה לבית המשפט המחויז על מנת שיבחן באופן מהותי את התרשומות על רקע כל חומר החקירה; ובכל זה גם על רקע ההודעות המאוחרות שנגבו מהמתלווננות במסגרת החקירה, והפרטים הננספים שנמסרו לעיין הגנה מעולה מנספח ה' לעורר. לאחר שיעשה כן, יחולט בית המשפט המחויז אם יש עוד מקום למסור איזה מהתרשומות הפנימיות, או פרט מיידע שבהן, לידי המשיב.

ניתנה היום, ט"ו באדר א התשע"ו (24.2.2016).

שפט